



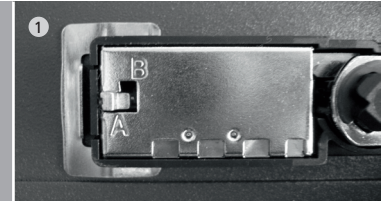
**BURG
WÄCHTER**

Money Code

- de** Bedienungsanleitung
- en** Operation
- fr** Utilisation
- nl** Operatie



BURG-WÄCHTER KG
 Altenhofer Weg 15
 58300 Wetter
 Germany
 BA Money Code
 mlo/eba 11/2019



de **MONEY CODE –
Bedienungsanleitung**

Sehr geehrter Kunde,
 vielen Dank, dass Sie sich für die
 Geldkassette MONEY CODE aus dem
 Hause BURG-WÄCHTER entschieden
 haben. Die MONEY CODE ermöglicht
 eine sichere Geld-Aufbewahrung.

Wichtig:
**Bitte lesen Sie die gesamte
 Bedienungsanleitung bevor
 Sie mit der Montage bzw. mit der
 Codeumstellung beginnen.**

Wir wünschen Ihnen Sicherheit und
 Lebensqualität mit Ihrer
 MONEY CODE.

Ihre BURG-WÄCHTER KG

Zahlenkombination

1. Öffnen Sie die Geldkassette,
 indem Sie den gültigen
 Öffnungscode einstellen
 (Werkseinstellung "0-0-0")

2. Schieben Sie den Resetpin von
 „A“ nach „B“ (s Abb. 1).
3. Stellen Sie einen neuen Öffnungs-
 code über die Zahlenräder ein.

**Vergewissern Sie sich, dass die
 Zahlen mittig positioniert und
 spürbar eingerastet sind. Sollten
 Sie den Öffnungscode verlieren,
 ist ein Öffnen der MONEY CODE
 nicht mehr möglich!**

4. Schieben Sie den Resetpin wieder
 in die Ausgangsposition zurück.
5. Schließen Sie das Oberteil und
 überprüfen Sie die Funktion.

Schließen

Nach dem Schließen des Oberteils
 müssen die Zahlenräder verstellt
 werden.

Irrtum und Änderungen vorbehalten.

en **MONEY CODE –
Operation**

Dear customer,
 Thank you very much for deciding
 for a MONEY CODE manufactured by
 BURG-WÄCHTER. The MONEY CODE
 permits a reliable storage of money.

Important:
**Please read the entire User
 Manual before you start to
 mount the device and before
 resetting.**

Your MONEY CODE guarantees a
 very high level of security and
 user-friendliness.

your BURG-WÄCHTER

Resetting Combination:

1. Open the MONEY CODE using the
 secret number (the factory preset
 is "0-0-0").
2. Push the reset pin from
 „A“ to „B“ (fig. 1).
3. Rotate the 3 dials on the front to
 your new secret combination.

**Ensure the numbers are
 positioned centrally and have
 clicked into position. Attention:
 If the code gets lost the opening
 of the MONEY CODE
 is impossible.**

4. Push the reset pin back into the
 starting position.
5. Close the lid and check the
 operation of the box using the
 new combination

To lock

The combination must be scrambled
 by rotating the 3 dials.

Errors and changes reserved.



**BURG
WÄCHTER**

de Download: www.burg.biz

en Download: www.burg.biz

fr Download: www.burg.biz

nl Download: www.burg.biz

es Download: www.burg.biz

it Download: www.burg.biz

pt Download: www.burg.biz

se Download: www.burg.biz

hu Letöltés: www.burg.biz

sl Download: www.burg.biz

hr Download: www.burg.biz

ru Загрузка: www.burg.biz

no Download: www.burg.biz

dk Download: www.burg.biz

fi Ladattava tiedosto: www.burg.biz

el Αθήνη: www.burg.biz

tr İndir: www.burg.biz

ro Descărcare: www.burg.biz

pl Pobieranie pliku: www.burg.biz

cz Stáhnout: www.burg.biz

bg Download (зареди): www.burg.biz

sk Download: www.burg.biz

et Download: www.burg.biz

fr MONEY CODE – Utilisation

Cher client,

Merci d'avoir choisi le MONEY CODE de la maison BURG-WÄCHTER. Le MONEY CODE permet de conserver votre argent en toute sécurité.

Important :
Avant de procéder au montage voire au réglage du code, veuillez lire attentivement le mode d'emploi entier.

Nous vous souhaitons des sentiments de sécurité et de bonne qualité de vie avec votre MONEY CODE.

Votre BURG-WÄCHTER KG

Réglage d'une nouvelle combinaison de chiffres

1. Ouvrez MONEY CODE en saisissant le code d'ouverture valable (valeur d'usine : 0-0-0) et tirez la partie supérieure vers vous.

2. Poussez la broche de réinitialisation de „A” à „B” (fig. 1).
3. Réglez le nouveau code d'ouverture par les roulettes chiffrées.

Rassurez-vous que les chiffres sont bien centrés et apparemment enclenchés. En cas de perte du code d'ouverture, il n'est plus possible d'ouvrir le MONEY CODE!

4. Pousser la broche de remise à zéro dans la position de départ.
5. Fermez le dessus et vérifiez le fonctionnement.

Fermeture

Après la fermeture de la partie supérieure des roues à chiffres doit être ajusté.

Sous réserves de toutes erreurs ou modifications.

nl MONEY CODE – Operatie

Geachte klant,

Van harte bedankt dat u voor een MONEY CODE van BURG-WÄCHTER hebt gekozen. Met de MONEY CODE kunt u uw geld veilig opbergen.

Belangrijk:
Lees de volledige gebruiksaanwijzing voor u met de montage of met de wijziging van de code begint.

Wij wensen u veel veiligheid en plezier met uw MONEY CODE.

BURG-WÄCHTER KG

Cijfercombinatie wijzigen

1. Open de MONEY CODE door de geldige openings code (fabrieksinstelling „0-0-0”) in te stellen en het bovenste deel naar u toe te trekken
2. Duw de reset pin van „A” naar „B” (afb. 1)

3. Stel een nieuwe openingscode via de cijferwielen in.

Zorg ervoor dat u de cijfers in het midden plaatst en dat ze voelbaar inklikken. Als u de openingscode verliest, is het niet meer mogelijk de MONEY CODE te openen!

4. Duw de reset pin terug in de uitgangspositie.
5. Sluit de bovenklep en controleer de werking.

Sluiten

Nadat het bovenste deel is gesloten, moeten de cijferwielen worden verplaatst.

Onder voorbehoud van fouten en wijzigingen.



**BURG
WÄCHTER**

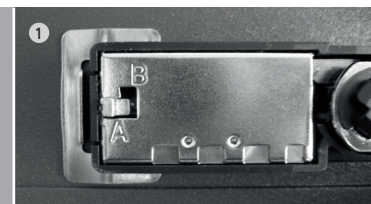
Money Code

- es Manual de instrucciones
- it Istruzioni d'uso
- pt Manual de Instruções
- se Bruksanvisning



BURG-WÄCHTER KG
Altenhofer Weg 15
58300 Wetter
Germany

BA Money Code
mlo/eba 11/2019



es MONEY CODE – Manual de instrucciones

Estimado cliente;

Muchas gracias por haber adquirido la caja fuerte de seguridad. MONEY CODE de BURG-WÄCHTER.

La MONEY CODE le permite guardar de manera segura el dinero.

Importante:
Por favor, lea el manual de instrucciones al completo antes de instalar la caja fuerte y de cambiar el código.

Le proporcionamos seguridad y calidad de vida con su MONEY CODE BURG-WÄCHTER KG

Cambiar la combinación numérica

1. Use el código de apertura para abrir la MONEY CODE (por defecto "0-0-0").

2. Empuje la clavija de reposición desde la posición "A" hacia la posición "B" (véase la imagen 1).

3. Use las ruedas numéricas para introducir un nuevo código de apertura.

Asegúrese de que los números están centrados y de que están debidamente encajados. Si pierde el código de apertura, ¡no podrá volver a abrir la MONEY CODE!

4. Vuelva a empujar la clavija de reposición hasta la posición inicial.
5. Cierre la parte superior y compruebe su correcto funcionamiento.

Cerrar

Una vez cerrada la parte superior, debe cambiar la posición de las ruedas numéricas.

Errores y cambios reservados.

it MONEY CODE – Istruzioni d'uso

Gentile Cliente,

La ringraziamo per aver scelto la cassetta portachiavi MONEY CODE del marchio BURG-WÄCHTER.

Il MONEY CODE permette di mettere al sicuro le chiavi di ogni genere.

Importante:
Prima di iniziare il montaggio o la modifica del codice si prega di leggere tutto il Libretto d'istruzioni.

GodeteVi il senso di sicurezza offerto dal nuovo MONEY CODE.

La Vostra BURG-WÄCHTER KG

Reimpostazione della combinazione numerica

1. Aprire la cassetta portachiavi impostando il codice di apertura valido (impostazione di fabbrica "0-0-0")

2. Spostare la levetta di reset dalla posizione "A" alla posizione "B" (si veda la fig. 1).

3. Impostare un codice di apertura nuovo utilizzando il combinatore a dischi.

AssicurateVi che i singoli numeri si trovano nella loro posizione centrale e di aver avvertito un leggero click. Se perdetevi il codice di apertura, l'armadietto portachiavi MONEY CODE non potrà essere più aperto!

4. Rimettere la levetta di reset alla posizione di partenza.
5. Chiudere la parte superiore e controllare la funzionalità.

Chiusura

Dopo aver chiuso la parte superiore, occorre cambiare la posizione del combinatore a dischi.

Salvo errori e modifiche.



**BURG
WÄCHTER**

de Download: www.burg.biz

en Download: www.burg.biz

fr Download: www.burg.biz

nl Download: www.burg.biz

es Download: www.burg.biz

it Download: www.burg.biz

pt Download: www.burg.biz

se Download: www.burg.biz

hu Letölthető: www.burg.biz

sl Download: www.burg.biz

hr Download: www.burg.biz

ru Загрузка: www.burg.biz

no Download: www.burg.biz

dk Download: www.burg.biz

fi Ladattava tiedosto: www.burg.biz

el Αήρην: www.burg.biz

tr İndir: www.burg.biz

ro Descărcare: www.burg.biz

pl Pobieranie pliku: www.burg.biz

cz Stáhnout: www.burg.biz

bg Download (зареди): www.burg.biz

sk Download: www.burg.biz

et Download: www.burg.biz

pt MONEY CODE – Manual de Instruções

Caro cliente,

Muito obrigado por ter adquirido a MONEY CODE da BURG-WÄCHTER. A MONEY CODE permite o armazenamento seguro de dinheiro.

Importante:

Por favor, leia todo o manual de instruções antes de instalar a caixa e alterar o código.

Desejamos-lhe segurança e qualidade de vida com a sua MONEY CODE

BURG-WÄCHTER KG

Alterar a combinação numérica

1. Use o código de abertura para abrir a MONEY CODE (por defeito "0-0-0").
2. Empurre o perno de alteração da posição "A" para a posição "B" (ver a imagem 1).

3. Use as rodas numéricas para introduzir um novo código de abertura.

Certifique-se que os números estão centrados e que as rodas estão devidamente encaixadas na posição correta. Se perder o código de abertura não poderá abrir a MONEY CODE!

4. Volte a empurrar o perno de alteração para a posição inicial.
5. Feche a parte superior e verifique se está a funcionar devidamente.

Fechar

Depois de fechar a parte superior é necessário alterar a posição das rodas numéricas de forma aleatória.

Reservado o direito a erros e modificações.

se MONEY CODE – Bruksanvisning

Kära kund.

Tack för att du har valt nyckelskåpet MONEY CODE från BURG-WÄCHTER. MONEY CODE möjliggör säker förvaring av alla sorters nycklar.

Viktigt:

Innan montering eller byte av kod, är det viktigt att noggrant studera hela bruksanvisningen.

Njut av trygghetskänslan med nyckelskåpet MONEY CODE

BURG-WÄCHTER KG

Byte av kombinationskoden

1. Öppna nyckelskåpet med den gällande kombinationskoden (fabriksinställd till "0-0-0")
2. Skjut återställningsstiftet från "A" till "B" (se bild 1)
3. Ställ in en ny kod med sifferhjulen.

Se till att de enskilda numren placeras i mitten och att de har klickat in i sin position. Om du förlorar öppningskoden är det inte längre möjligt att öppna MONEY CODE!

4. Skjut tillbaka återställningsstiftet till den ursprungliga positionen.
5. Stäng överdelen och kontrollera att den nya koden fungerar.

Låsning

Efter låsning måste sifferhjulen ändras för att inte visa koden.

Med reservation för fel och ändringar.



**BURG
WÄCHTER**

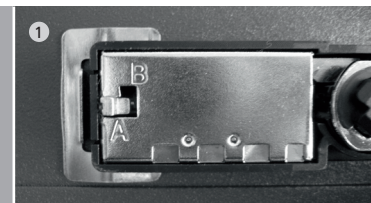
Money Code

- hu** Használati utasítás
- sl** Navodila za uporabo
- hr** Upute za uporabu
- ru** Инструкция по обслуживанию



BURG-WÄCHTER KG
Altenhofer Weg 15
58300 Wetter
Germany

BA Money Code
mlo/eba 11/2019



hu MONEY CODE – Használati utasítás

Tisztelt Vásárló!

Köszönjük, hogy megvásárolta a BURG-WÄCHTER márkájú MONEY CODE pénzkazettát.

A MONEY CODE pénzkazettában biztonságosan tárolhatja a pénzt.

Fontos:

Kérjük, a telepítés megkezdése vagy a kód módosítása előtt olvassa el a teljes használati utasítást.

Élvezze a MONEY CODE pénzkazetta által nyújtott biztonság érzetét.

BURG-WÄCHTER KG

A számkombináció beállítása

1. A pénzkazettát az érvényes nyitókód megadásával nyissa ki (a gyári beállítás „0 – 0 – 0”)
2. A Reset gombot állítsa az „A” pozícióból a „B” pozícióba (lásd az 1. ábra)
3. A számjegyorongok segítségével állítsa be az új nyitókódot.

Győződjön meg arról, hogy az egyes számjegyek a mező közepén vannak és egyértelműen a helyükre kattantak. A nyitókód elvesztése után a MONEY CODE pénzkazetta kinyitása nem lehetséges!

4. A Reset gombot állítsa a kiinduló pozícióba.
5. Zárja be a felső részt és ellenőrizze a működőképességet.

Bezárás

A felső rész bezárásához forgassa el az egyes számjegyorongokat.

A hibák és változtatások joga fenntartva.

sl MONEY CODE – Navodila za uporabo

Cenjena stranka,

Čestitamo za nakup blagajne MONEY CODE znamke BURG-WÄCHTER. MONEY CODE omogoča varno shranjevanje denarja.

Pomembno: Pred montažo ali spremembo kode prosim, da natančno preberete celo navodilo za uporabo.

Želimo vam veliko varnosti in udobja z uporabo blagajne MONEY CODE.

Vaš BURG-WÄCHTER KG

Spreminjanje številčne kombinacije

1. Blagajno odprite tako, da nastavite trenutno veljavno kodo za odpiranje (tovarniška nastavev je »0 – 0 – 0«).
2. Količek za resetiranje premaknite iz položaja »A« v položaj »B« (glej Sliko 1).
3. S številčnimi koluti nastavite novo kodo za odpiranje.

Prepričajte se, če se posamezne številke, ki se nahajajo na sredini na svojem mestu. Odpiranje MONEY CODE ni več možno, v kolikor izgubite kodo za odpiranje!

4. Količek za reset premaknite nazaj v izhodiščni položaj.
5. Zaprete zgornji del in preverite delovanje.

Zapiranje

Ko zaprete zgornji del številke premešajte.

Napake in spremembe pridržane.



**BURG
WÄCHTER**

de Download: www.burg.biz

en Download: www.burg.biz

fr Download: www.burg.biz

nl Download: www.burg.biz

es Download: www.burg.biz

it Download: www.burg.biz

pt Download: www.burg.biz

se Download: www.burg.biz

hu Letöltés: www.burg.biz

sl Download: www.burg.biz

hr Download: www.burg.biz

ru Загрузка: www.burg.biz

no Download: www.burg.biz

dk Download: www.burg.biz

fi Ladattava tiedosto: www.burg.biz

el Αθήνα: www.burg.biz

tr İndir: www.burg.biz

ro Descărcare: www.burg.biz

pl Pobieranie pliku: www.burg.biz

cz Stáhnout: www.burg.biz

bg Download (зареди): www.burg.biz

sk Download: www.burg.biz

et Download: www.burg.biz

hr MONEY CODE – Upute za uporabu

Cijenjeni kupci,

Zahvaljujemo Vam se, što ste izabrali ormar za ključeve MONEY CODE marke BURG-WÄCHTER. MONEY CODE omogućuje sigurno čuvanje ključeva svih vrsta.

Važno:
Prije početka montaže ili promjene koda molimo da precizno pročitate u potpunosti upute za upotrebu.

Doživite osjećaj sigurnosti sa svojim ormarom MONEY CODE.

Vaš BURG-WÄCHTER KG

Prebacivanje brojčane kombinacije

1. Ormar za ključeve otvorite, postavljanjem sigurnosnog koda za otvaranje (tvorničko podešavanje je "0-0-0")
2. Zaglavak za resetiranje pomjerite iz položaja „A“ u položaj „B“ (vidi Sliku 1).

3. Pomoću brojčanih kolata postavite novu kodu za otvaranje.

Pobrinite se za to, da se pojedini brojevi, koji se nalaze u sredini odmah zatvore. Ukoliko zaboravite kod za otvaranje, otvaranje uređaja MONEY CODE nije više moguće!

4. Zaglavak pomjerite natrag u izlazni položaj.
5. Zatvorite gornji dio i provjerite funkcionalnost.

Zatvaranje

Nakon zatvaranja gornjeg dijela neophodno je preokrenuti brojeve.

Greške i izmjene pridržane.

ru MONEY CODE – Инструкция по эксплуатации

Уважаемый клиент,

Благодарим Вас за то, выбор денежного ящика MONEY CODE марки BURG-WÄCHTER. MONEY CODE – это безопасный способ хранения денег.

Важно:
Перед началом монтажа или изменения кода прочитайте, пожалуйста, полностью инструкцию по эксплуатации.

Наслаждайтесь чувством безопасности и высокого качества жизни благодаря ящику для денег

Ваш BURG-WÄCHTER KG

Изменение цифровой комбинации

1. Откройте ящик для денег, задав действующий код для открытия (по умолчанию настроено "0-0-0")
2. Штырь сброса переместите из «А» в «В» (см. Рис. 1)

3. С помощью дисков с цифрами установите новый код для открытия.

Убедитесь, что отдельные цифры находятся по центру и однозначно зашелкнулись. В случае потери открывающего кода открыть ящик MONEY CODE будет невозможно!

4. Штырь сброса верните в исходное положение.
5. Закройте верхнюю часть и проверьте функционирование.

Закрытие

После закрытия верхней части необходимо переставить диски с цифрами.

Ошибки и изменения не исключаются.



Money Code

- no** Bruksanvisning
- dk** Brugsanvisning
- fi** Käyttöohje
- el** Εγχειρίδιο οδηγιών



BURG-WÄCHTER KG
Altenhofer Weg 15
58300 Wetter
Germany

BA Money Code
mlo/eba 11/2019



no MONEY CODE – Bruksanvisning

Kjære kunde,

takk for at du har valgt pengeboksen MONEY CODE fra BURG-WÄCHTER. Med MONEY CODE kan du sikkert oppbevare nøkler av alle slag.

Viktig:

Les gjennom hele bruksanvisningen før du starter med montering eller endring av koden.

Få en bedre følelse av sikkerhet med den nye MONEY CODE-pengeboksen din.

Din BURG-WÄCHTER KG

Omstilling av tallkombinasjonen

1. Åpne pengeboksen ved å stille inn den gyldige gyldige åpningskoden (fabrikkinnstilling er „0-0-0“)
2. Flytt tilbakestillingspluggen fra „A“ til „B“ (se figur 1).
3. Still inn ny åpningskode ved hjelp av tallskiven.

Forsikre deg om at de enkelte tallene er plassert i midten og at de er smekket på plass. Mister du åpningskoden, vil det ikke lenger være mulig å åpne MONEY CODE!

4. Flytt tilbakestillingspluggen tilbake til utgangsposisjonen.
5. Lukk lokket og sjekk om skapet fungerer med den nye tallkombinasjonen.

Lukking

Tallskivene må settes til en tilfeldig kombinasjon etter at lokket er lukket.

Feil og endringer forbeholdt.

dk MONEY CODE – Brugsanvisning

Kære kunde!

Tak fordi du har valgt pengeboksen MONEY CODE af mærket BURG-WÄCHTER. MONEY CODE tilbyder en sikker opbevaring af dine penge.

Vigtigt:

Læs venligst hele brugsanvisningen, før montering eller ændring af koden.

Nyd følelsen af sikkerhed med din MONEY CODE.

Din BURG-WÄCHTER KG

Ændring af talkombination

1. Åbn pengeboksen ved indtastning af den gældende åbningskode (fabriksindstillingen er “0-0-0”)
2. Skub palen fra „A“ til „B“ (se billede 1).
3. Ved hjælp af talhjulet indstilles en ny åbningskode.

Sørg for, at de enkelte tal er placeret i midten og er gået i hak.

Hvis du mister åbningskoden, er det ikke længere muligt at åbne din MONEY CODE!

4. Skub palen tilbage til udgangspositionen.
5. Luk den øverste del og kontroller funktionaliteten.

Lukning

Efter lukning af den øverste del, skal man køre talhjulene tilbage.

Forbehold for fejl og ændringer.



**BURG
WÄCHTER**

de Download: www.burg.biz

en Download: www.burg.biz

fr Download: www.burg.biz

nl Download: www.burg.biz

es Download: www.burg.biz

it Download: www.burg.biz

pt Download: www.burg.biz

se Download: www.burg.biz

hu Letölthető: www.burg.biz

sl Download: www.burg.biz

hr Download: www.burg.biz

ru Загрузка: www.burg.biz

no Download: www.burg.biz

dk Download: www.burg.biz

fi Ladattava tiedosto: www.burg.biz

el Λήψη: www.burg.biz

tr İndir: www.burg.biz

ro Descărcare: www.burg.biz

pl Pobieranie pliku: www.burg.biz

cz Stáhnout: www.burg.biz

bg Download (зареди): www.burg.biz

sk Download: www.burg.biz

et Download: www.burg.biz

fi MONEY CODE – Käyttöohje

Arvoisa asiakas,

kiitos, että valitsit BURG-WÄCHTER rahalippaan MONEY CODE. MONEY CODE mahdollistaa kaikenlaisien avainten turvallisen säilytyksen.

Tärkeää:

Ennen asennuksen aloitusta tai koodin vaihtamista lue huolellisesti koko käyttöohje.

Nauti MONEY CODE avainkaapin tuomasta turvallisuuden tunteesta. BURG-WÄCHTER KG

Numeroyhdistelmän vaihtaminen

1. Avaa rahalipas antamalla voimassa oleva avauskoodi (tehdasasetus "0-0-0").
2. Siirrä resetointitappi asennosta „A” asentoon „B” (ks. Kuva 1).
3. Anna numerokiekkojen avulla uusi avauskoodi.

Varmista, että numerot ovat keskellä ja että ne selvästi napsahtavat paikalleen. Jos kadotat avauskoodin, ei MONEY CODE avainkaappia voi enää avata!

4. Siirrä resetointitappi takaisin lähtöasentoon.
5. Sulje yläosa ja tarkasta kaapin toiminta.

Sulkeminen

Yläosan sulkemisen jälkeen täytyy numerokiekkoja pyörittää.

Varaamme oikeuden virheisiin ja muutoksiin.

el MONEY CODE – Εγχειρίδιο οδηγιών

Αγαπητέ πελάτη,

Ευχαριστούμε που επιλέξατε την κουτιά ταμείου MONEY CODE της εταιρείας BURG-WÄCHTER. Η MONEY CODE χρησιμεύει για ασφαλή αποθήκευση την κλειδιών όλων των ειδών.

Προσοχή!

Πριν από την τοποθέτηση ή την αλλαγή του κωδικού, διαβάστε ολόκληρο το εγχειρίδιο οδηγιών.

Απολαύστε την αίσθηση της ασφάλειας με την κουτιά ταμείου MONEY CODE.

Η εταιρεία BURG-WÄCHTER

Αλλαγή αριθμητικού κωδικού

1. Ανοίξετε το χρηματοκιβώτιο με τη χρήση ενός έγκυρου κωδικού (εργοστασιακή ρύθμιση «0-0-0»)
2. Ρυθμίστε το κλειδί επαναφοράς από τη θέση Α στη Β (βλέπε Εικ. 1)

3. Με τη χρήση των αριθμητικών κουμπιών ρυθμίστε αριθμητικών κουμπιών.

Βεβαιωθείτε ότι όλα τα ψηφία έχουν τοποθετηθεί στη μεσαία θέση και βρίσκονται στη θέση τους. Εάν χάσετε τον κωδικό για άνοιγμα, η κουτιά ταμείου MONEY CODE δεν είναι πλέον δυνατό να ανοίξει.

4. Μετακινήστε το κλειδί επαναφοράς στην αρχική θέση.
5. Κλείστε το επάνω μέρος της συσκευής και ελέγξτε τη λειτουργία.

Κλείσιμο

Για να κλείσετε το επάνω μέρος της συσκευής, πρέπει να γυρίσετε τα αριθμητικά κουμπιά.

Με επιφύλαξη λαθών και αλλαγών.



**BURG
WÄCHTER**

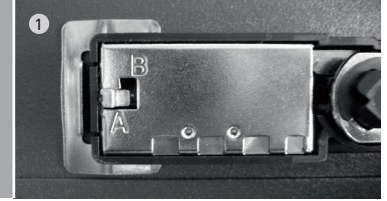
Money Code

- tr Kullanma Kılavuzu
- ro Instrucțiuni de utilizare
- pl Instrukcja obsługi
- cz Návod k obsluze



BURG-WÄCHTER KG
Altenhofer Weg 15
58300 Wetter
Germany

BA Money Code
mlo/eba 11/2019



tr MONEY CODE – Kullanma Kılavuzu

Sayın Müşterimiz,

BURG-WÄCHTER firmasının MONEY CODE ürününü satın almaya karar verdiğiniz için teşekkür ederiz. MONEY CODE paranızın güvenli bir biçimde saklanmasına olanak sağlar.

Önemli: montaja ve şifre işlemine başlamadan önce lütfen tüm kullanma kılavuzunu okuyunuz.

MONEY CODE ile size güvenlik ve yaşam kalitesi diliyoruz.

Saygılarımızla
BURG-WÄCHTER KG

Şifre kombinasyonunun değiştirilmesi

1. Şifreyi girerek MONEY CODE' u açınız (Fabrika ayarı "0-0-0")
2. Sıfırlama pimini "A" konumundan "B" konumuna itiniz (Bkz. Resim 1).

3. Rakam çarklarını kullanarak yeni açma şifresi ayarlayınız.

Rakamların tam ortaya konumlandığından ve duyulur biçimde yuvalarına oturduklarından emin olunuz. Açma şifresinin kaybedilmesi durumunda MONEY CODE ' u açmak mümkün olmayacaktır!

4. Sıfırlama pimini tekrar başlangıç konumuna geri itiniz.
5. Üst parçayı kapatınız ve fonksiyonu kontrol ediniz.

Kapatma

Üst parça kapatıldıktan sonra rakam çarklarının ayarı değiştirilmelidir.

Hata ve değişiklik yapma hakkımız saklıdır.

ro MONEY CODE – Instrucțiuni de utilizare

Stimate client,

Vă mulțumim că ați optat pentru cutia de chei MONEY CODE marca BURG-WÄCHTER. MONEY CODE facilitează păstrarea în siguranță a banilor toate tipurile.

Important:
Înainte începerii montajului sau modificării codului, vă rog să citiți în întregime instrucțiunile de utilizare.

Bucurați-vă de siguranță, folosind cutia MONEY CODE. Al dumneavoastră BURG-WÄCHTER KG

Modificarea combinației numerice

1. Deschideți cutia pentru bani prin introducerea codului valabil pentru deschidere (setarea din fabricație "0-0-0")
2. Deplasați pinul de resetare din „A” în „B” (vezi Ilustr. 1).

3. Cu ajutorul discurilor numerice reglați noul cod pentru deschidere.

Asigurați-vă că toate cifrele sunt amplasate la mijloc și au intrat în locașul lor. Dacă pierdeți codul de deschidere, deschiderea dispozitivului MONEY CODE nu mai este posibilă!

4. Deplasați pinul de resetare înapoi în poziția inițială.
5. Închideți partea superioară și controlați funcționarea.

Închiderea

După închiderea părții superioare discurile numerice trebuie răsucite.

Erorile și modificările rezervate.



**BURG
WÄCHTER**

de Download: www.burg.biz

en Download: www.burg.biz

fr Download: www.burg.biz

nl Download: www.burg.biz

es Download: www.burg.biz

it Download: www.burg.biz

pt Download: www.burg.biz

se Download: www.burg.biz

hu Letöltés: www.burg.biz

sl Download: www.burg.biz

hr Download: www.burg.biz

ru Загрузка: www.burg.biz

no Download: www.burg.biz

dk Download: www.burg.biz

fi Ladattava tiedosto: www.burg.biz

el Λήψη: www.burg.biz

tr İndir: www.burg.biz

ro Descărcare: www.burg.biz

pl Pobieranie pliku: www.burg.biz

cz Stáhnout: www.burg.biz

bg Download (зареди): www.burg.biz

sk Download: www.burg.biz

et Download: www.burg.biz

pl MONEY CODE – Instrukcja obsługi

Szanowny kliencie,

Dziękujemy za zakupienie kasetki na pieniądze MONEY CODE marki BURG-WÄCHTER. MONEY CODE umożliwią bezpieczne przechowywanie pieniędzy.

Ważne:

Przed rozpoczęciem montażu lub zmianą kodu należy się zapoznać z kompletną instrukcją obsługi.

Poczuj się bezpieczny ze swoją kasetką MONEY CODE.

Twój BURG-WÄCHTER KG

Reset kombinacji numerycznej

1. Otwórz kasetkę na pieniądze ustawiając ważny kod numeryczny otwarcia (ustawienie fabryczne "0-0-0")
2. Kołek resetu przesunąć z położenia „A” do „B” (patrz Rys. 1).

3. Ustaw nowy kod pro otwarcia za pomocą tarcz numerycznych.

Sprawdź, czy poszczególne cyfry są pośrodku i czy się dobrze zatrzasnęły. W razie zgubienia kodu otwarcia otwarcie urządzenia MONEY CODE jest niemożliwe!

4. Kołek resetu przesunąć z powrotem do położenia początkowego.
5. Zamknij część górną i sprawdź funkcjonowanie.

Zamknięcie

Po zamknięciu części górnej należy przekręcić tarcze numeryczne.

cz MONEY CODE – Návod k obsluze

Vážený zákazník,

děkujeme vám, že jste si vybral přenosnou pokladnu MONEY CODE značky BURG-WÄCHTER. MONEY CODE umožňuje bezpečné uschování peněz.

Důležité:

Před zahájením montáže nebo změny kódu si, prosím, prostudujte kompletní návod k obsluze.

Užijte si pocit bezpečí se svou skříňkou MONEY CODE.

Váš BURG-WÄCHTER KG

Přestavení číselné kombinace

1. Pokladnu otevřete nastavením platného kódu pro otvírání (nastavení z výroby "0-0-0")
2. Resetovací koleček posuňte z „A” do „B” (viz obr. 1)
3. Pomocí číselových kotoučů nastavte nový kód pro otvírání.

Ujistěte se, že jsou jednotlivé číslice umístěny uprostřed a jednoznačně zaklaply. Pokud ztratíte kód pro otvírání, není již otevření zařízení MONEY CODE možné!

4. Resetovací koleček posuňte zpět do výchozí polohy.
5. Uzavřete horní díl a zkontrolujte funkčnost.

Uzavření

Po uzavření horního dílu je třeba číslicové kotouče přetočit.

Błędy i zmiany zastrzeżone.

Chyby a změny vyhrazeny.



Money Code

- bg Ръководство за употреба
- sk Návod na obsluhu
- et Kasutusjuhend



BURG-WÄCHTER KG
Altenhofer Weg 15
58300 Wetter
Germany

BA Money Code
ml/e/ba 11/2019



bg MONEY CODE – Ръководство за употреба

Уважаеми клиенте,

Благодарим Ви, че избрахте сейфа за ключове MONEY CODE марка BURG-WÄCHTER. MONEY CODE дава възможност за сигурно съхраняване на пари.

Важно:
Преди започване на инсталация или смяна на кода, моля запознайте се с цялото ръководство за употреба.

Насладете се на усещането за безопасност със своя сейф MONEY CODE.

Ваш BURG-WÄCHTER KG

Промяна на цифровата комбинация

- Отворете сейфа за ключове с въвеждане на валидния код за отваряне (фабрично настроен на "0-0-0")
- Преместете ключовете за нулиране от „А“ до „В“ (виж Фиг. 1).

- С помощта на цифровите копчета въведете нов код за отваряне.

Убедете се, че отделните цифри са разположени в средата и със сигурност са затворени. Ако загубите кода за отваряне, отварянето на устройството MONEY CODE е невъзможно!

- Преместете ключовете за нулиране обратно в изходна позиция.
- Затворете горната част и проверете функционалността.

Затваряне

След затваряне на горната част, трябва да превъртите цифровите копчета.

Грешки и изменения са възможни.

sk MONEY CODE – Návod na obsluhu

Vážený zákazník,

ďakujeme vám, že ste si vybrali skrinku na peniaze MONEY CODE značky BURG-WÄCHTER. MONEY CODE umožňuje bezpečné uloženie hotovosti.

Dôležité: Pred začatím montáže alebo zmeny kódu si, prosím, preštudujte kompletný návod na obsluhu.

Užite si pocit bezpečia so svojou skrinkou MONEY CODE.

Váš BURG-WÄCHTER KG

Prestavenie číselnej kombinácie

- Skrinku na peniaze otvorte nastavením platného kódu na otváranie (nastavenie z výroby „0-0-0“).
- Resetovací kolíček posuňte z „A“ do „B“ (pozri obr. 1).
- Pomocou číselných kotúčov nastavte nový kód na otváranie.

Uistite sa, či sú jednotlivé číslice umiestnené uprostred a jednoznačne zaklapli. Ak stratíte kód na otváranie, nie je už otvorenie zariadenia MONEY CODE možné!

- Resetovací kolíček posuňte späť do východiskovej polohy.
- Uzavrite horný diel a skontrolujte funkčnosť.

Uzatvorenie

Po uzatvorení horného dielu sa musia číslicové kotúče prečítať.

Chyby a zmeny vyhradené.



**BURG
WÄCHTER**

de Download: www.burg.biz

en Download: www.burg.biz

fr Download: www.burg.biz

nl Download: www.burg.biz

es Download: www.burg.biz

it Download: www.burg.biz

pt Download: www.burg.biz

se Download: www.burg.biz

hu Letöltethető: www.burg.biz

sl Download: www.burg.biz

hr Download: www.burg.biz

ru Загрузка: www.burg.biz

no Download: www.burg.biz

dk Download: www.burg.biz

fi Ladattava tiedosto: www.burg.biz

el Λήψη: www.burg.biz

tr İndir: www.burg.biz

ro Descărcare: www.burg.biz

pl Pobieranie pliku: www.burg.biz

cz Stáhnout: www.burg.biz

bg Download (зареди): www.burg.biz

sk Download: www.burg.biz

et Download: www.burg.biz

et MONEY CODE – Kasutusjuhend

Lugupeetud klient,

täname, et valisite BURG-WÄCHTERI
rahakarbi MONEY CODE!

MONEY CODE võimaldab raha
turvaliselt hoida.

Tähelepanu!

**Enne paigaldamist või koodi
muutmist lugege palun läbi kogu
kasutusjuhend.**

Nautige turvatunnet tootega
MONEY CODE!

Teie firma BURG-WÄCHTER KG

Numbrikombinatsiooni muutmine

1. Valige rahakarbi avamiseks kehtiv
avamiskood (tehases on selleks
määratud "0 – 0 – 0")
2. Viige nullimistihvt asendist A
asendisse B (vt joonis 1).
3. Seadke numbriketaste abil uus
avamiskood.

**Veenduge, et numbrid asuvad keskel
ja on õiges asendis. Kui te kaotate
koodi, ei ole MONEY CODE 'i avamine
enam võimalik!**

4. Viige nullimistihvt tagasi algasendisse.

5. Sulgege ülemine osa ja kontrollige
toote toimimist.

Sulgemine

Ülemise osa sulgemise järel tuleb
numbrikettad keerata teise asendisse

Tekstis võib olla vigu ja vananenud infot.